



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Skid Steer Loaders	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P435-175035/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 5P435-175035	Date 2016-12-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-142-6536	
File No. - N° de dossier CAL-6-39066 (142)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-09	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Blake, Luke J.	Buyer Id - Id de l'acheteur cal142
Telephone No. - N° de téléphone (403) 613-0725 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P435-175035/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P435-175035

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
CAL-6-39066

Buyer ID - Id de l'acheteur
Cal142
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification vise à répondre aux questions posées par l'industrie et à modifier l'appel d'offres 5P435-175035/A comme suit :

Q1 : La charge de basculement minimale du chargeur à direction articulée doit être de 4 400 lb (article 1.2 du Tableau de conformité), et le poids de la machine sans les accessoires doit être d'un maximum de 6 800 lb (article 2.4 du Tableau de conformité). Pour répondre à cette exigence de poids maximale, nous pourrions offrir un chargeur ayant une charge de basculement de 4 300 lb, ce qui représente un écart de 100 lb par rapport aux spécifications. Cette option serait-elle viable?

R1 : Une charge de basculement minimale de 4 300 lb sera jugée acceptable.

Q2 : Nous aimerions obtenir des précisions sur quelques spécifications. La machine doit être pourvue d'un système hydraulique permettant de positionner le godet (article 4.3 du Tableau de conformité). Qu'est-ce que cela signifie?

R2 : Le système hydraulique permet de maintenir le godet à niveau pendant la montée des bras de levage.

Q3 : Qu'entend-on par « lève-palettes hydraulique » (article 5.1a du Tableau de conformité)? (mécanisme de déplacement latéral?)

R3 : Ce mécanisme permet au conducteur d'élargir ou de rétrécir la fourche de l'intérieur de la cabine à l'aide d'un système hydraulique.

Page 13 de 15, annexe C – Tableau de conformité, article 1.1.2 :

Supprimer :

1.2	Charge de basculement : au moins 4 400 lb	O			
-----	---	---	--	--	--

Remplacer par :

1.2	Charge de basculement : au moins 4 300 lb				
-----	--	--	--	--	--

LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.